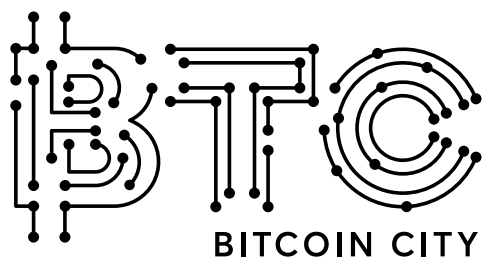


AVGUST 2018



CITY VODNIK

ŠTEVILKA 4, LETNIK 26



*Gremo
v šolo!*



INOVATIVNO

4 MESTO NAPREDKA

MODNO

16 SPROŠČENA JESEN

VŠEČNO

26 IZBERI SI SVOJO!

tek
8. 9. 2018
Brdo pri Kranju



**Vsi na 7. Triglav
tek v neokrnjeno
naravo. Prijave so
odprte do 31. 8.**

   #Triglavtek



Vse bo v redu.

triglav

www.triglavtek.si



BTC ŠOLA ZA ŽIVLJENJE

Na skorajšnjem pragu novega šolskega leta mi vest znova velevala, da zapišem nekaj vzpodbudnih besed najmlajšim, ki prvič prestopajo šolske pragove, staršem, pa tudi vsem, ki boste jeseni postali »fazani« ali bruci in celo prvič za daljše obdobje zapustili domači »hotel«. Morda bi morala vsem najprej položiti na srce, da se v prvi vrsti učite zase, šele nato za starše, za učitelje, vas spomniti, da si boste le z boljšim uspehom zagotovili šolanje na želeni srednji šoli ali fakulteti in vam ne nazadnje povedati tudi to, da boste le z znanjem lahko spreminjali svet na bolje, a kaj, ko tudi sama vem, da s šolanjem pridobljeno znanje lahko ostane brez vrednosti, če ga ne dopolnijo ali mu do veljave ne pomagajo izkušnje. In teh imajo mladi danes premalo!

Izkušnje, laično jih imenujem »življenjske«, pridobivamo že v najnežnejših letih, z njimi pa drobno tistega vedenja, ki ga leta pozneje sestavimo v bogat mozaik znanja in življenjske modrosti, zato ni naključje, da je tudi največji med slovenskimi literati pred dobrim stoletjem zapisal, da je v svojem življenju študiral marsikaj, a da toliko znanja in učenosti, kolikor mu ju je dala »enajsta šola« pod mostom, čez katerega vodi cesta z Vrhnike v Borovnico, ni dobil nikjer in nikoli. Sprašujem se, kje naj mladi pridobijo izkušnje, ki jim bodo v življenju pomagale najti delo, zaposlitev. V šoli, pri obšolskih dejavnostih in v virtualnem svetu, polnem nasvetov o tem, kako napisati prošnjo za službo, kako se predstaviti in kaj obleči na razgovor za delo, zagotovo ne.

Da je izobrazba najboljša naložba, vemo tudi v družbi BTC, in se obenem zavedamo, da je znanje potrebno znati unovčiti. Ta znanja imamo in jih kot družbeno odgovorno podjetje tudi delimo; že vrsto let zato šestdesetim mladim diplomantom iz vse Slovenije omogočamo izobraževanje v programu BTC Campus, kjer usvajajo nova podjetniška znanja za boljše zaposlitvene možnosti in spoznavajo potencialne delodajalce, še korak dlje pa smo naredili pred tremi leti z ustanovitvijo ABC Huba in ABC pospeševalnika, s katerima mladim in inovativnim podjetnikom omogočamo dostop do mednarodnih investorjev in pospešujemo njihov prodor na globalni trg, s čimer se družba BTC vzpostavlja tudi kot »šola za življenje«.

Šola (in posledično izobraževanje) je tudi rdeča nit tokratne številke BTC City Vodnika, v kateri nagovarjamo predvsem najmlajše šolarje in njihove starše. Morda bo s katerim od predstavljenih izdelkov za šolo pot do znanja za vašega šolarja ali šolarko prijetnejša in lažja.

Maja Oven, odgovorna urednica

NAPOVEDNIK

4 INOVATIVNO
Mesto napredka

7 VROČE
Prenova
Tržnice BTC City

14 ZGOVORNO
Tone Fornezzi – Tof

16 MODNO
Sproščena jesen

26 VŠEČNO
Izberi si svojo!

32 FOOD BLUZ
Pridite kasneje!
Smo na malici!

36 POTEKANJA
Poznopoletni namig
za kopanje

42 DRUŽABNO
»Dogaja« tudi poleti



BTC CITY VODNIK Brezplačni časopis poslovno-nakupovalnega športno-zabavišnega ter kulturnega središča BTC City Ljubljana **Odgovorna urednica** Maja Oven **Izvršni urednik** Matic Žehelj **Oblikovanje in tehnično urejanje** Nicha d. o. o. **Urednik fotografije** Aljoša Rebolj **Stalni sodelavci** Miha Trefalt, Sara Bogomolec, Polja Pretnar, Anja Drobne Oven, Tina Oven, Iztok Dimc **Lektoriranje** Mamblin d. o. o. **Oglasno trženje** BTC d. d., Šmartinska 152, Ljubljana, matic.zehelj@btc.si **Izdajatelj** BTC d. d., Šmartinska 152, Ljubljana **Tisk** Radin Print d. o. o. **Naklada** 116.000 izvodov **Distribucija** Delo, d. o. o. **Naslovnica** Shutterstock.

Vse cene v BTC City Vodniku veljajo do razprodaje zaloga. Pridržujemo si pravico do spremembe cen. V uredništvu ne odgovarjamo za tiskarske napake in spremembe v programu prireditve po zaključku redakcije.

MESTO NAPREDKA, KI JE **VZBUDILO** **POZORNOST** **MEDNARODNE** **JAVNOSTI**



Slovenija je med vodilnimi državami pri razvoju tehnologij, ki spreminjajo svet nakupovanja. Eno najpomembnejših tovrstnih raziskovalnih središč je prav BTC City, ki v zadnjem desetletju načrtno usmerja dejavnosti na to področje. Na njegovem območju deluje vrsta zagonskih podjetij in laboratorijev, ki v okviru t.i. BTC Living Lab-a (testnega območja BTC) z inovacijami bogatijo njegovo ponudbo. Na ta način BTC City postaja prvo tovrstno Bitcoin mesto na svetu, ki omogoča sodoben način nakupovanja, poslovanja in preživljanja prostega časa z novo generacijo tehnologij, kar so opazili tudi številni mednarodni mediji, ki so z več kot 150 objavami o Bitcoin Cityju v zadnjih mesecih preplavili mednarodni splet.

Korak naprej pomeni korak bližje uporabniku

»Beseda 'potrošnik' nikakor ni enostranska. Ker smo si različni, mora biti dober poslovni model tako prožen, da upošteva želje kar najširše palete obiskovalcev. Tako je tudi v primeru Bitcoin Cityja. Njegova rdeča nit je hitra, učinkovita in prijetna uporabniška izkušnja. Resničen tehnološki napredek uporabniku stvari poenostavi in ne zaplete,« pojasnjuje g. Jože Mermal, predsednik uprave družbe BTC. Gre za tehnologije, ki bodo kmalu postale del vsakdanjika na marsikaterem področju, zato si Bitcoin City želi biti med prvimi, ki jih bodo podprli. Najbolj znane med njimi so umetna inteligenca, tehnologija »blockchain« za varno beleženje podatkov ter uporaba kriptovalut, ki postaja vedno bolj razširjena. Napredna tehnološka vizija je vzbudila pozornost številnih mednarodnih medijev, ki so z več kot 150 objavami preplavili mednarodni splet in širnemu svetu predstavili Bitcoin City, ki ga letno obišče več kot 21 milijonov obiskovalcev. Tako velikega trgovskega in poslovnega kompleksa, ki bi aktivno uveljavljal tovrstne trende, namreč še ni nikjer drugje na svetu!

Vsekakor to ni naključje. Družba BTC si namreč prizadeva, da bi bili njeni poslovni podvigi v samem centru vodilnega tehnološkega dogajanja na nacionalni ravni. Konec junija je soustanovila društvo BTC City Blockchain Alliance, ki povezuje največje in trenutno najboljše slovenske tovrstne projekte v ustvarjalno celoto. Društvo zdaj sestavlja 15 »blockchain« podjetij s ciljem izmenjave znanja, medsebojne pomoči in skupnega iskanja poti do pravih poslovnih priložnosti, ena izmed njih pa je zagotovo tudi Bitcoin City.

Temelje koncepta Bitcoin Cityja predstavljajo podjetja, ki tam razvijajo in v poslovanje uvajajo tehnologijo »blockchain«, mednarodno priznana skupnost zagonskih podjetij, ki se je pričela z ABC pospeševalnikom in se razrasla v skupino, ki dobre podjetniške ideje zdaj širi globalno, ter poslovne rešitve za rastočo »kripto« skupnost. Slednje predstavljajo bankomati za dvig in plog kriptovalut na območju Bitcoin Cityja ter plačilni sistem Elipay, ki bo od septembra dalje omogočal plačevanje s kriptovalutami v številnih trgovinah na območju BTC Cityja. Na voljo bo vsem potrošnikom in tudi poslovnim partnerjem družbe BTC.

Elipay – prihodnost v tvojem žepu

Transakcijski sistem Elipay je izdelek podjetja Eligma, ki razvija inovativne rešitve na področju trgovanja. Elipay je zdaj v fazi testiranja, njegov testni laboratorij pa so številne trgovine v BTC Cityju, kjer ga testira približno 150 testnih uporabnikov. Do septembra, ko bo Elipay na voljo širši javnosti – sprva v Sloveniji in nato tudi drugje –, pa bo število lokacij z Elipayem na območju BTC Cityja že blizu stotice. Med drugim je Elipay že prisoten v Vodnem mestu Atlantis, Športnem centru Millenium, Potapljaškem centru Atlantis, na Fitnes kliniki, v Optiki Clarus, Minicityju, v trgovinah iSTYLE Apple Premium Reseller Ljubljana, Big Bang, XYZ Premium Fashion Store, Tomas Sport, Sneakers, GA+kuhinje, Babadu, Bijoux, Huda.com, Ascara Outlet, Silver Star, Eko Stil, Mladi tehnik, Lovski mojster, Espresso, Mlacom, Maxisport Čerin, Strong.si, v trgovinah Sten Time (Citypark in Dvorana A), Sten Time Outlet in Sten Time Exclusive, pri kulinaričnih ponudnikih Restavracija City, diVino, Al Capone, San Martino, Hot'Horse in Solatni bar, Cafe City, Soba'Room, v frizerskih salonih Mič Styling in Simple, v potovalni agenciji Svet križarjenj, Studiu Cult, čistilnici Čisto Belo in na številnih drugih lokacijah.

»Eden od ciljev Elipaya je, da se uporaba kriptovalut preseli iz specializiranih menjalnic tudi v vsakdanje nakupe v spletnih in fizičnih trgovinah, saj je imetnikov tovrstnih valut vsak dan več. Za kriptovalute se zanimajo vse generacije; še zdaleč ni res, da gre le za domeno mlajših,« pojasnjuje g. Dejan Roljič, direktor podjetja Eligma. Med glavnimi odlikami Elipaya sta uporaba kriptovalut v trgovinah, ki kriptovalut še ne sprejemajo, saj lahko trgovec znesek prejme v evrih, ter pripravo dejstva, da ne pomeni dodatne prtljage, saj gre za »žepno« rešitev – aplikacijo na mobilnem telefonu. Sredstva se na uporabniški račun naložijo preprosto, hitro in brez dodatnih stroškov; enako velja za nakazila drugim uporabnikom sistema. Elipay bo ponujal tudi program zvestobe; potrošniki bodo za različne vrste uporabe sistema nagrajeni s kriptožetoni ELI.

V kasnejših fazah bo Elipay spremljala tudi umetna inteligenca, ki bo uporabniku pomagala najti najugodnejše ponudbe želenih izdelkov ter prek spoznavanja njegovih nakupovalnih navad postala njegov osebni asistent pri nakupih. Sistem bo tudi beležil inventar kupljenih izdelkov in vrednih predmetov v gospodinjstvu s pomočjo tehnologije blockchain, spremljal gibanje njihovih cen in predlagal najboljši trenutek za njihovo morebitno ponovno prodajo. Vse to bo lahko potekalo kar prek enega izmed najzvestejših spremljevalcev sodobnega človeka – mobilnega telefona.

Nakupovalni časi in navade se spreminjajo. V poplavi informacij, ki ga obkrožajo, sodobni potrošnik ne ceni le svojega denarja, temveč tudi svoj čas in prilagajanje ponudnika njegovim individualnim željam in potrebam. Z Bitcoin Cityjem družba BTC, podjetje Eligma in drugi pomembni akterji tega trgovinskega in poslovnega območja ustvarjajo ekosistem najnaprednejših tehnologij, inovacij in usmeritev. Na ta način prispevajo k nastajanju odprte potrošniške družbe in poslovnega okolja, ki se trenutno uvršča med najsodobnejše na svetu.

Več o Bitcoin Cityju na www.btc.si/bitcoin-city.



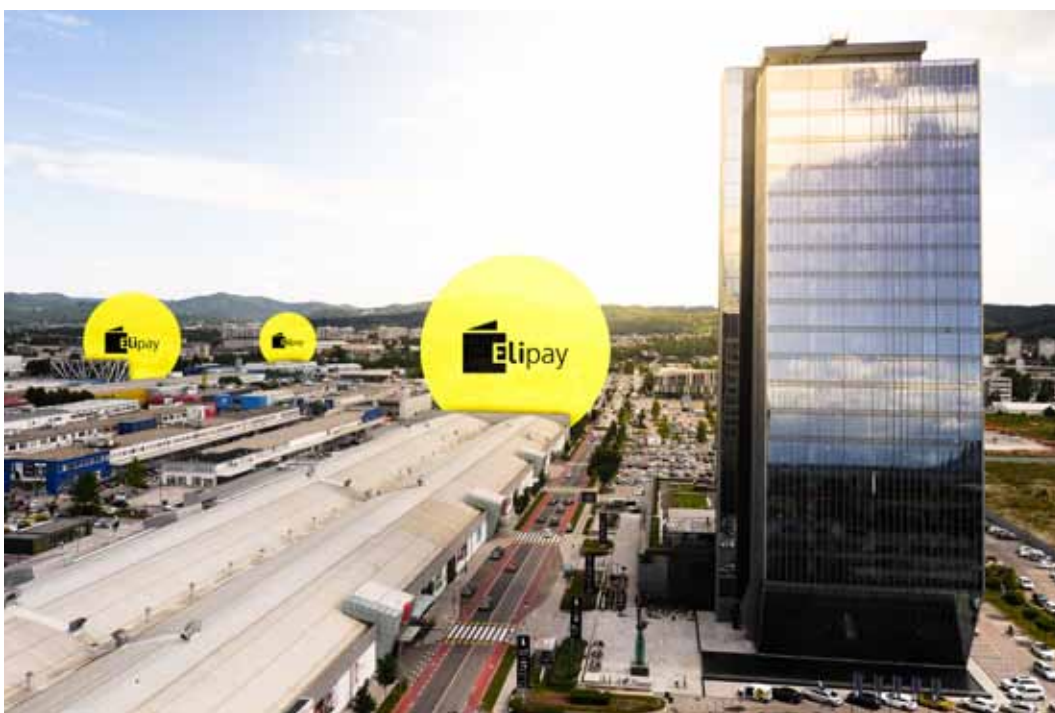
Obisk sedme sile: Znani ameriški novinar in pisatelj Jeff Wilser na obisku v Bitcoin Cityju. Ob tej priložnosti je preizkusil bankomat za kriptovaluto Bitcoin in postal eden prvih testnih uporabnikov sistema Elipay.



Plačilo z mobilno aplikacijo Elipay v trgovini XYZ



Predsednik uprave družbe BTC Jože Mermal – prvo plačilo s kriptovaluto preko aplikacije Elipay v Vodnem mestu Atlantis. Vodno mesto Atlantis je le ena od mnogih lokacij, ki podpira sistem Elipay in obiskovalcem omogoča plačevanje s kriptovalutami.



Bitcoin city – testno območje plačilnega sistema Elipay

UŽIVAJ
V IGRI



SLOVENIJA



OLIMPIJSKI FESTIVAL

Ljubljana, Kongresni trg
28. – 29.9.2018

- ♦ VEČ KOT 40 RAZLIČNIH ŠPORTOV
- ♦ DRUŽENJE Z VRHUNSKIMI ŠPORTNIKI
- ♦ PESTER SPREMLJEVALNI PROGRAM

VEČ INFORMACIJ NA [HTTP://FESTIVAL.OLYMPIC.SI](http://festival.olympic.si)

GLAVNI SPONZOR



VELIKI SPONZORJI



SPONZORJI





Prenova Tržnice BTC City

Tržnica BTC City, ki vse od odprtja sredi devetdesetih let minulega stoletja predstavlja najbolj živahno stičišče ljudi na območju BTC Cityja, znova posodablja svojo podobo.

V prvem tednu avgusta so namreč stekla prenovitvena dela na zunanjem pokritem delu tržnice, v okviru katerih bosta temeljito prenovi najprej doživela severni in južni vhod, sledila jima bo obnova zahodnih stopnic s potrebno urbano opremo (klopi, klančine za invalide, koši za smeti idr.), obnovljene pa bodo tudi stojnice

za prodajo zelenjave. Stare stojnice za prodajo tekstila bodo zamenjale nove, ki bodo premaknjene proti notranjosti tržnice, s čimer se bo sprostil pogled proti notranjosti odprtega dela tržnice, nove pa bodo tudi garderobe za pomerjanje izdelkov. V novi podobi bo Tržnica BTC City zasijala jeseni letos.



Prenovljene tudi ulice in ozelenjeni trgi

Prenovitvena dela, ki bodo zagotovila prijetno okolje za dobro počutje obiskovalcev, zaposlenih in poslovnih partnerjev družbe BTC, v avgustu ne potekajo le na Tržnici BTC City, temveč tudi na Grški in Hrvaški ulici, urejajo pa tudi pešpoti, dodatne pločnike in kolesarske steze ter ozelenjujejo obstoječe trge. Tako ne le Tržnica BTC City, ampak celotno mesto BTC City Ljubljana ustvarjata prijetnejši utrip in utrjujeta svoj izgled urejenega, urbanega in obiskovalcem prijaznega središča.



LASH BOX LA SLOVENIJA

Ekskluzivno iz Los Angelesa

Oktobra svoja vrata v Kristalni palači odpira prvi Lash Box LA v Sloveniji, salon za podaljševanje trepalnic, ki zastopa blagovno znamko Lash Box LA iz Los Angelesa. Ta se ponša z zdravo in varno uporabo umetnih trepalnic ter nenehnim izobraževanjem vseh zaposlenih. Na slovenskem trgu se predstavlja z novostjo, ultralahkimi kašmir trepalnicami v treh izvedbah – 1 : 1, ruskim volumnom in mega volumnom. Za popoln izgled, sijoč in zapeljiv pogled, ki ga bodo opazili vsi, obiščite Lash Box LA Slovenija!

**Nakupovalna galerija
Kristalne palače, pritličje**
www.lashboxla.si

L
LBLA
Lash Box Los Angeles

D
DOLLAR
Big Discount on Everything

the athlete's foot

POLEO sport
BOOST YOUR BEST

OFFICE
SHOES



Prihaja jeseni

Številnim trgovinam in storitvenim dejavnostim na območju BTC Cityja se to jesen pridružujejo nove, ki ne bodo le obogatile ponudbe BTC Cityja, ampak mu bodo skupaj z nekaterimi prenovljenimi trgovinami nadele novo, bolj urbano podobo – najizraziteje v Dvorani A, ki bo z odpiranjem proti Kristalni palači Ameriški ulici pridodala pridih nakupovalne avenije.



THE ATHLETE'S FOOT

Nora ponudba »sneakers« modelov

Globalna veriga trendovske športne obutve in oblačil z dolgoletno tradicijo The Athlete's Foot (TAF), ki je s 500 trgovinami prisotna v 30 državah sveta, bo kmalu tudi v BTC Cityju ponujala najnovejše trende mednarodnih blagovnih znamk Adidas, Nike, New Balance, Puma, Reebok, Vans in drugih, vsem ljubiteljem trendovske mode pa so na voljo tudi lokalne uspešnice, kot je Boo Packs. Obiščite jih, saj je nakupovanje v TAF-u vedno doživetje, in preverite svojo #TAF inspiracijo tudi na socialnih omrežjih! #SPORTWITHSTYLE

Dvorana A, pritličje

www.theathletesfoot.com/sl-si

DOLLAR

Spanje. Z naravo. Po vaši meri.

Podjetje Dollar je specializirano za prodajo kakovostnih bio ležišč, letvenih dnov in vzglavnikov, prodajni asortiment pa dopolnjuje kakovostna posteljina in odeje iz naravnih materialov. Ker vedo, kako pomemben je kakovosten in zdrav spanec, v podjetju s 25-letno tradicijo stremijo k izbiri le najboljših in zdravju prijaznih materialov. Posebno pozornost namenjajo predvsem ležiščem, zato so vsa izdelana v Sloveniji. Da boste v množici ostalih ležišč znali prepoznati tisto najboljše, obiščite trgovino Dollar, kjer vam bodo z veseljem pomagali izbrati ležišče po vaši meri.

Dvorana A, klet

www.dollar.si



VROČE | 9



OFFICE SHOES

Drugačni, a dostopni vsem

Office Shoes je evropska veriga trgovin z obutvijo vodilnih blagovnih znamk, kot so Tommy Hilfiger, Lacoste, Converse, UGG, Dr. Martens, Puma, Gant, Napapijri in druge. Office Shoes sledi modnim trendom od londonskih ulic do modnih ikon in temu ustrezno vsako leto dopolnjuje ponudbo priznanih blagovnih znamk. Office Shoes je trgovina, kjer lahko najdete obutev za vsakogar – od klasične obutve in superg za vsakdan do blagovnih znamk z družbeno odgovornim karakterjem in skandinavskih znamk. Ja, nekoliko drugačni so, a dostopni vsem.

Dvorana A, pritličje

POLLEO SPORT

Središče športnikov, fitness navdušencev in rekreativcev

Največja veriga fitness trgovin v osrednji Evropi, ki je specializirana za prodajo športne prehrane, oblačil in obutve za trening, športnih ur, fitness in borilne opreme ter bio prehrane v BTC Cityju odpira svojo največjo poslovalnico v Evropi. Na 450 kvadratnih metrih boste lahko izbirali med izdelki (70 svetovno priznanih blagovnih znamk), ki jih športniki in rekreativci potrebujete za aktivno in zdravo življenje. V Polleo Sportu, kjer vam bodo pri nakupu svetovali strokovno usposobljeni prodajalci, namreč verjamejo, da v vsakem posamezniku leži športni duh – pri nekaterih ga je potrebno le prebuditi.

Dvorana 3

www.polleosport.si





MINICITY

Minicity Ljubljana postaja največji otroški didaktično-izkustveni center v Sloveniji

Kreativno otroško mesto Minicity Ljubljana, ki je največji ponudnik vsebin za otroke do 12. leta in njihove starše v BTC Cityju, bo s širitvijo prostorov postalo največji otroški didaktično-izkustveni center v Sloveniji s skoraj 2000 kvadratnimi metri površine. Vrhunec širitve bo slavnostna otvoritev novega interaktivnega motorično-didaktičnega igrala za učenje otrok o varnosti v prometu, ki je nastalo v partnerstvu z AMZS-jem, Zavarovalnico Generali, Javno agencijo RS za varnost prometa in Didaktičnimi igračkami. Z novimi prostori bo malo mesto, ki vsako leto pritegne prek 60.000 obiskovalcev, pridobilo nove interaktivne hišice, večji kreativni park, prostore za rojstnodnevna praznovanja, internetni kotiček za starše, prostor za počitek ter novo trgovino z didaktičnimi igračkami, v kateri bo večina modelov razstavljena, kar bo obiskovalcem omogočalo praktičen preizkus didaktičnih igračk pred nakupom.

Dvorana A, pritličje

www.minicity.si



CREATINA

Prenovljena in razširjena prodajalna

V Dvorani A jeseni odpira svoja vrata prenovljeni salon Creatina, ki bo skoraj podvojil dosedanje prodajne površine in s tem povečal ponudbo blaga najboljših evropskih oblikovalcev tekstila za dom. Z nadgrajenim konceptom, zasnovanim po evropskih ter svetovnih merilih, ki bodo zagotavljala proizvode najvišje kakovosti in najvišjega standarda izdelave, bo novi salon prva prodajalna s stalnim svetovanjem o svetovnih in evropskih novostih pri dizajnu za opremo doma, njegovi prodajalci pa visoko strokovno usposobljeni za prodajo teh proizvodov.

Dvorana A, pritličje

www.creatina.si



NOGOMETNA HIŠA ZABAVE

Hiša, kjer se srečata zgodovina in zabava

Z jesenjo v BTC Cityju Ljubljana svoja vrata odpira tudi Nogometna Hiša Zabave (NHZ), sodobno zabavno-izobraževalno središče, ki s predstavitvijo najpomembnejših obdobij in uspehov slovenskega nogometa ter napredno in zabavno tehnologijo združuje dediščino tega športa in njegov pomen za zdrav slog življenja, predvsem med mladimi. Prav zato sta projekt odločno podprla tudi slovenska krovna nogometna organizacija (NZS) in BTC City Ljubljana.

Dvorana 18

www.nogometnahisa.si

TACEN DO ZADNJE LJUBLJANA KAPLJE!

29. 8. -
2. 9.

PROGRAM:

SREDA

29.8.2018

18.30 Paraleleni slalom,

Ljubljana, Novi trg

PETEK

1.9.2018

9.00 - 16.30 Kvalifikacije

SOBOTA

2.9.2018

9.00 - 16.30 Finale

Finale C1M, K1Ž, C2Mix

NEDELJA

3.9.2018

9.00 - 16.00 Finale

Finale C1Ž, K1M, Ekstremni slalom



TACEN LJUBLJANA
ICF CANOE SLALOM
WORLD CUP /18

international
canoe
federation

Kajakaška zveza Slovenije



Mestna občina
Ljubljana

WWW.SLALOMTACEN.COM

hse
Holding Slovenske elektrarne d.o.o.

ELEKTRO
LJUBLJANA

Telekom
Slovenije

triglav

QRLS

RENISHAW
apply innovation

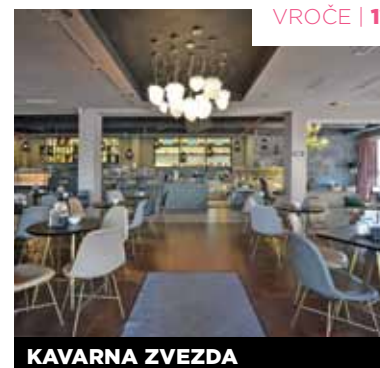
SBERBANK

BYT

ELCOM

Elektronabava

ADRIA
KOMB



KAVARNA ZVEZDA

Večja in privlačnejša

V kavarni Zvezda, ki se lahko pohvali z zelo slastnimi tortami, vedo, da čar njihove kavarne ni zgolj v njihovih prvovrstnih izdelkih, temveč tudi v dobrem počutju njihovih gostov. Da bi se ti pri njih počutili še prijetneje, so zanje povečali kavarniške prostore in jim nadelo nekoliko industrijski, robot pridih. Notranjost je sodobna, čarobnost ji dodatno dajejo tapete italijanskega oblikovalca Lorenza de Grandisa, posebno toplino pa žametne zavese in žametne blaznice v pudrasto roza in zeleni barvi.

Dvorana 12

www.facebook.com/zvezdaljubljana/

KOMEDIJA ZVEZDAMI

POD

POSLOVITE SE DO PRILETA POSKUSNO

041 940 920

12. GLEDALIŠKI FESTIVAL LJUBLJANSKI GRAD 28.-31.8.2018

TOREK 28.8. OB 20.30 BRADE PERICA JERKOVIČ, GAŠPER BERGANT IN BOŠTJAN GORENC - PIZAMA	SREDA 29.8. OB 20.30 JAMSKI ČLOVEK UROŠ FÜRST
ČETRTEK 30.8. OB 20.30 TVOJ BODOČI BIVŠI MOŽ VID VALIČ WWW.VIDVALIC.SI	PETEK 31.8. OB 20.30 FOTR LADO BIZOVIČAR

PRODAJA VSTOPNIC: WWW.MOJEKARTE.SI IN WWW.EVENTIM.SI

WWW.KOMEDIJAPODZVEZDAMI.SI



CENTER TERAPIJ

Odslej tudi kozmetični salon

V Centru terapij v ŠC Millenium si odslej lahko poleg masaž in drugih že obstoječih dejavnosti privoščite tudi vrhunske kozmetične storitve. Poleg mini ali celovite nege obraza, pri kateri vam bodo kožo nahranili in navlažili z uporabo ampul oziroma jo globinsko očistili in nahranili z vitamini, vam nudijo tudi pedikuro, manikuro, depilacijo, permanentno lakiranje nohtov Semilac (z obstojnostjo do 4 tedne) ter keratinsko vihanje trepalnic Elleebana in njihovo barvanje (z obstojnostjo do 8 tednov). Za lepšo polt in popoln poletni videz obiščite Kozmetični salon v Centru terapij!

Športni center Millenium

www.centerterapij.si

CENTER TERAPIJ

20-odstotni popust

za enkratni obisk
športne, klasične ali
protibolečinske masaže.

Veljavnost kupona: 30. 9. 2018



CENTER TERAPIJ

10-odstotni popust

na katero koli
kozmetično storitev v
Kozmetičnem salonu.

Veljavnost kupona: 30. 9. 2018



GOURMET SHOP

Nov kulinarčni center

Gourmet Shop je nov kulinarčni center z bogato založeno trgovino z živili (zastopani so vsi načini prehranjevanja, pri čemer je poudarek na zdravem prehranjevanju), prestižnimi kuhinjskimi aparati KitchenAid (te lahko tam tudi preizkusite in servisirate) ter najsodobnejše opremljenim kuharskim laboratorijem, namenjenim tako izobraževanju profesionalnih kuharskih mojstrov kot ljubiteljem kuhanja in gurmanom. Za dodatno izobraževanje poskrbita strokovna knjižnica, v kateri lahko obiskovalci prebirajo knjige in poskušajo vrhunske kave, ter že uveljavljena spletna stran Gourmet Shopa s številnimi koristnimi nasveti.

Spodnja etaža Emporiums

www.gourmetshop.si



UTVA

Eleganca v usnju in krznu

V trgovini Utva boste našli moško in žensko konfekcijo usnjenih in krznenih oblačil visoke kakovosti pa tudi ženske torbice, usnjeno galanterijo (denarnice, pasovi) in potovalne kovčke DJ. Nežnejši spol lahko izbira med krznenimi plašči, usnjenimi jaknami in paletoji, moški pa med klasičnimi usnjenimi ali »pilotskimi« jaknami s krznenimi ovratniki ali brez. Med novostmi, ki jih bodo ponudili letošnji jesen, so tudi ženske torbice visoke mode blagovne znamke Lovely Bags. Za eleganten skok v jesen in zimo obiščite trgovino Utva!

Spodnja etaža Emporiums

www.utva.si



SARIKO

Trgovina s pridihom Orienta

V trgovini Sariko lahko izbirate med izdelki iz Indije, Nepala, Tajske in Indonezije. Ponujajo vam pester darilni program, eterična olja in kadila, izdelke iz medenine, keramike in lesa, stilno pohištvo ter številne uporabne izdelke za kuhinjo, na voljo pa vam je tudi čudovit izbor nakita, torbic in drugih modnih dodatkov ter ženska in moška konfekcija. Trgovino Sariko najdete na novi lokaciji v pritličju Dvorane A, v njej pa zagotovo kaj posebnega za popestritev doma, osvežite garderobe ali darila za vse priložnosti.

Dvorana A, pritličje

www.facebook.com/sarikobtc/



LEFORMA

Modna oblačila za šport in prosti čas

Leforma je nova trgovina v pritličju Nakupovalne galerije Kristalne palače, ki ponuja kakovostna oblačila in modne dodatke mnogih svetovno priznanih blagovnih znamk, kot so Roxy, Quiksilver, Superdry in druge. Modna oblačila za šport in prosti čas so izdelana iz najboljših materialov in se ponašajo z izjemno vzdržljivostjo. Poleg oblačil v Leformi poleti najdete tudi kopalke in neoprenska oblačila, pozimi pa trgovino poleg modnih oblačil napolnijo oblačila najvišje kakovosti za smučanje in deskanje na snegu.

Nakupovalna galerija Kristalne palače, pritličje

www.facebook.com/leforma/



TRANSPORTER FOOTWEAR

V koraku s trendi

Vstopite v svet najnovejših modnih trendov in se pustite zapeljati več kot 30 priznanim blagovnim znamkam, ki jih ponuja Transporter Footwear. Med veliko izbiro moške, ženske in otroške obutve ter torbic, denarnic in modnih dodatkov lahko vsak, še tako zahteven modni navdušenec, najde nekaj za svoj okus. Svoj slog lahko na koncu začinite še z barvito in unikatno linijo Transporterjevih dobrodelnih nogavičk, izdelanih v Sloveniji.

Dvorana A, pritličje

www.transporter-footwear.com

Sejem rabljenih učbenikov

Konec letošnjega prvega šolskega tedna je v BTC Cityju Ljubljana namenjen sejmarjenju z rabljenimi šolskimi učbeniki. Šolarji in dijaki bodo na brezplačnih stojnicah lahko izmenjali, kupili ali prodali knjige, učbenike in drugo učno gradivo za osnovno in srednjo šolo.



 **6.-8. september, 9.00-20.00**

 **Trg mladih**

Alive Step Up treningi teka na Kristalno palačo

Alive Step Up ponovno vabi tekače k premagovanju stopnic do 20. nadstropja najvišje poslovne stavbe v Sloveniji. Pred dogodkom 7. novembra 2018 se lahko tekači preizkusijo na brezplačnih uradnih treningih. Letošnja novost: start treningov pred trgovino Decathlon v BTC Cityju Ljubljana.



 **1. september, 6. oktober in 3. november**

 **Decathlon**

Za varno otroško mobilnost v tednu otroka

Minicity Ljubljana vabi na slavnostno otvoritev novega interaktivnega motorično-didaktičnega igrala za varnost otrok v prometu. Pester program, ki bo vključeval didaktične igre in poučne motorične aktivnosti za otroke do 12. leta starosti ter strokovna predavanja za starše, bo ponudil tudi glasbena presenečenja in obilo zabave za vse generacije. Obisk dogodka je brezplačen.



 **4. oktober**

 **Minicity Ljubljana**

Nastop Nine Pušlar ob 15-letnici Lingule

Jezikovni center Lingula med 3. in 7. septembrom pripravlja teden jezikov z brezplačnimi delavnicami za odrasle in otroke. Vrhunec praznovanja bo v petek, 7. septembra z nastopom Nine Pušlar, salso, obiskom čarovnika, poslikavo obraza ... Več na www.lingula.si.



 **7. september**

 **Jezikovni center Lingula**

Novo študijsko leto Zavoda Ypsilon

Zavod Ypsilon z novim študijskim letom pripravlja nova izobraževanja in razpisuje nove članske programe; v okviru projekta Made with Y, ki je namenjen mladim med 15. in 29. letom, pripravljajo izobraževanje Trener, Coach, Moderator (27.-30. 8.), vsi, ki želite postati njihovi novi člani, pa se na naslovu info@ypsilon.si že lahko prijavite na uvodno srečanje.



 **27.-30. avgust**

 **ABC Hub**



BTC City Ljubljana - Mesto kulture / **12. september 2019 - 16. september 2019** / 1 lokacija, 5 dni, 25 držav, 55 dogodkov, 150 podjetij, 300 razstavljalcev, preko 5.000 obiskovalcev, nešteto zgodbi! www.institute-aami.com / info@institute-aami.com



ZGOVORNO S TONETOM FORNEZZIJEM – TOFOM



POLITIČNIH ŠAL NI VEČ. KER JE VSE RES!

Na slovenski satirični sceni je prisoten od šestdesetih let minulega stoletja, prav toliko časa pa njegovo ime povezujemo tudi s slovenskim športom, zadnja desetletja tudi s slovenskim kolesarstvom z Maratonom Franja BTC City na čelu. S Tonetom Fornezzijem – Tofom zato predvsem o humorju in športu, pa tudi o »večnosti«.

Ko sva se pred tremi leti nazadnje pogovarjala, ste se s kolesom še lahko povzpeli na Vršič. Ste še vedno v tako dobri kondiciji?

Vršič mi je še vedno izziv, vendar ne vem, kaj se dogaja s cesto. Vsako leto je daljša in čedalje bolj strma.

Je res, da ste prijateljem obljubili, da boste čez šestnajst let, ko boste praznovali 100 let, edini med njimi prikolesarili do ljubljanske Šestice?

Ne, to ni res. Sem pa rekel, da bom stoletnico praznoval pri Šestici, kamor bodo lahko prišli z vozički, ker ni nobenih stopnic.

Ko so pred časom nekaj čilih stoletnikov povprašali po receptu za dolgo in zdravo starost, so bili ti »recepti« različni in po prepričanju mnogih le slabe razvade – od kozarca ali dveh vina do vsaj ene pokajene cigare na dan –, pa vendar: imate recept, kako kakovostno, tako fizično kot psihično, preživeti 84 let?

Recept je zelo preprost: jebeš leta. Ko se začneš obremenjevati z leti, si pa res star.

Koliko pa so pri vašem »receptu« pripomogle »dobre vibracije«, dobra volja in smeh? Ste tudi v zasebnem življenju, tako kot radi verjamemo, vedno dobre



volje in nasmejani?

Kar naprej se delam, da sem dobre volje in nasmejan.

Večina ljudi z upokojitvijo preneha opravljati poklic in se posveti konjičkom ali vnukom. Ali vam je uspelo povezati službena leta s konjičkom ali gre bolj za to, da prvemu satiriku in humoristu nikoli ne more zmanjkati »materiala«?

K sreči imamo takšno državo, da nikoli ne zmanjka materiala. Sicer pa nimam nobenih težav z upokojitvijo, saj trdim, da sem vse življenje v pokoju.

Gre neusahljivosti materiala pripisati tudi napis nad vašo delovno mizo: »Vse je minljivo, samo ti in cerkev sta večna. Tvoj Borut Pahor«?

Tudi predsednik države včasih pove kaj pametnega.

Komično je širok pojem, toda nepisano pravilo pravi, da mora humor, če želi uspeti pri najširšem občinstvu, zajeti teme, kot so seks, politika, smrt in cerkev. Bom krivičen, če rečem, da igrate na preverjene karte?

Ja, ste krivični. Nikoli ne igram na smrt in cerkev, čeprav sta zelo povezani. Politika in seks pa sta tudi zelo povezana, samo pogledajte, kako se naše stranke jebejo med seboj.

Teorija komičnega sicer navaja šest osnovnih šal, vse druge šale pa naj bi bile le njihove variacije. Se vam je kdaj zgodilo, da ste ponovili kakšno šalo, le akterji/oblast so bili drugi?

To se pa dogaja. V socializmu je bilo izkoriščanje človeka po človeku, zdaj je pa obratno. Opažam pa, da političnih šal ni več. Ker je vse res!

Ima humor omejitve? Lahko zdrkne prenizko? Kdo mu postavlja meje?

Humor naj ne bi imel meja. Če jih ima, ni več humor.

Mladi danes prisegajo na humor stand-upovcev Godlerja, Artača, Avdiča in drugih. Se strinjate, da tudi njih ne bi bilo, če stand-up ledine ne bi orali vi, Vinko Šimek in Nela Eržišnik, ki se danes mladim zdijo že »totalno out«?

Bojim se, da je mladim vse »totalno out«, ker živijo v državi, ki je skoraj že »totalno out«.

Ob viktorju za življenjsko delo, viktorju za Moped Show ter Ježkovi nagradi za življenjsko delo ste konec lanskega leta kot urednik z eno najdaljših uredniških karier na svetu prejeli tudi nagrado za življenjsko delo, ki jo podeljuje Organizacija za medije jugovzhodne Evrope (SEEMO). Na kaj ste v življenju najbolj ponosni?

Da nisem dobil Prešernove nagrade!

Morali bi biti ponosni vsaj na Maraton Franja BTC City, ki ga brez vas ne bi bilo!

Maraton Franja je svetinja, ki jo posvečam Zvonetu Zanoškarku!

LANI SEM ŠEL
NA FRANJO
S PONYJEM.
NEKATERI SO MI
OČITALI,
DA SEM NOR.
SEVEDA SEM.
PAMETNIH JE V
TEJ DRŽAVI ŽE
PREVEČ!

So vaši dosežki povezani z vašo že kar pregovorno tekmovalnostjo?

Vsako življenje je ena sama tekma. Ko ni več tekme, se življenje ustavi. Vedno moraš biti v formi. Če nisi v formi, se delaj, kot da si v formi.

Zaključiva tam, kjer sva začela. V že omenjenem pogovoru ste dejali, da si v življenju želite uresničiti še dve ideji – prva je tek iz Ljubljane na Triglav, druga pa je povezana s kolesarstvom in je niste želeli »izdati«. Ste ju do danes uresničili?

Še ne, ju pa bom, brž ko bom našel novega Zvoneta Zanoškarka. Če ga poznate, se priporočam za priporočilo.

Zagotovo se je v tem času porodila še kakšna nova ideja ...

Lani sem šel na Franjo s Ponyjem. Nekateri so mi očitali, da sem nor. Seveda sem. Pametnih je v tej državi že preveč!



Sproščena *Ženstvenost*



① Superge 45,45 € – **Dimensione Danza**, Dvorana A, visoko pritličje. ② Majica 21,99 € – **Mode Italy**, Dvorana A, klet. ③ Jakna Marx 29,99 € – **Hala 12 Outlet City**, Dvorana 12, pritličje. ④ Majica Morgan 33,00 € – **Hala 12 Outlet City**, Dvorana 12, pritličje. ⑤ Jeans hlače 34,99 € – **Mode Italy**, Dvorana A, klet. ⑥ Srajca Armani Jeans 94,50 € – **Hala 12 Outlet City**, Dvorana 12, pritličje. ⑦ Majica 63,75 €, krilo 74,00 € – **Dimensione Danza**, Dvorana A, visoko pritličje. ⑧ Čevlji 39,99 € – **Transporter Footwear**, Dvorana A, pritličje. ⑨ Torbica 19,99 € – **Hala 12 Outlet City**, Dvorana 12, pritličje.



Sproščena Moškost



- ① Majica 12,99 € – Hala 12 Outlet City, Dvorana 12, pritličje. ② Srajca 28,72 € – Benn, Dvorana A, pritličje. ③ Suknjič 63,92 € – Benn, Dvorana A, pritličje. ④ Hlače 41,99 € – Hala 12 Outlet City, Dvorana 12, pritličje. ⑤ Jakna 29,99 € – Hala 12 Outlet City, Dvorana 12, pritličje. ⑥ Pas 17,52 € – Benn, Dvorana A, pritličje. ⑦ Kravata 11,92 € – Benn, Dvorana A, pritličje. ⑧ Čevlji 39,99 € – Transporter Footwear, Dvorana A, pritličje. ⑨ Pulover 20,99 € – Hala 12 Outlet City, Dvorana 12, pritličje. ⑩ Srajca 20,99 € – Hala 12 Outlet City, Dvorana 12, pritličje.



Gremo
v šolo!



① Jopa 29,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ② Čevlji 15,00 € – Junior, Dvorana A, klet. ③ Majica s kapuco 19,95 € – Benetton Megastore, Millenium.
④ Hlače 12,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ⑤ Majica 9,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ⑥ Majica 24,00 €, krilo 30,00 € – Dimezione Danza,
Dvorana A, visoko pritličje. ⑦ Čevlji Mini Rosa Antico 56,50€ – Ciciban, Dvorana A, klet. ⑧ Čevlji Carmen Visone 58,90-73,90 € – Ciciban, Dvorana A, klet. ⑨ Hlače
16,00 € – Filip Kids, Dvorana A, klet.



Gremo v šolo!



- ① Majica 9,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ② Čevlji 15,00 € – Junior, Dvorana A, klet. ③ Majica 17,95 € – Benetton Megastore, Millenium.
 ④ Hlače 19,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ⑤ Kapa 15,95 € – Benetton Megastore, Millenium. ⑥ Jopa 19,95 € – Benetton Megastore, Millenium.
 ⑦ Kavbojke 18,00 € – Filip Kids, Dvorana A, klet. ⑧ Čevlji Urban Ciliegia 54,90-69,90 € – Ciciban, Dvorana A, klet. ⑨ Majica 3,00 € – Filip Kids, Dvorana A, klet.
 ⑩ Čevlji Urban Ciment 54,90-69,90 € – Ciciban, Dvorana A, klet.

ŠOLA? JA, AMPAK PLAVALNA!

Če otroke vprašate, na kaj pomislijo ob besedi šola, najbrž ne dobite veliko navdušujočih odgovorov, s precej več veselja pa otroci – preverjeno! – hitijo pripovedovati o nekoliko drugačni šoli, ki jo lahko vsaj dvakrat tedensko od oktobra do maja obiskujejo v Vodnem mestu Atlantis – o celoletni plavalni šoli.

Ker v Vodnem mestu Atlantis dobro vedo, da ima plavanje tako kot večina športov poleg ugodnega vpliva na človekovo fiziologijo tudi pozitiven vpliv na socialno vedenje in boljše samopodobo pri otrocih, so celoletno plavalno šolo namenili prav njim; vpišejo se lahko otroci med tretjim in petnajstim letom starosti, predvsem pa tisti, ki želijo, da bi plavali skozi vse šolsko leto. Učenje plavanja poteka v majhnih skupinah (4–7 tečajnikov) glede na starost in znanje plavanja, zato v Vodnem mestu Atlantis vabijo, da jih obiščejo tako neplavalci in tisti, ki niso navajeni na vodo, kot tisti, ki so že osvojili prve stopničke na poti do plavalca.

In kakšno bo po zaključku plavalne šole osvojeno znanje? Otroke,

ki niso navajeni na vodo, bodo poskušali navaditi in osamosvojiti v vodi ter jih naučiti osnovnih tehnik, tiste z že osvojenim osnovnim znanjem plavanja pa bodo naučili nadaljevalnih tehnik ter vzporednih aktivnosti, kot sta snorkljanje in potapljanje na dah.

»Pri učenju plavanja se razvijata tudi motorika ter čut za odgovornost in timsko delo,« pojasnjuje vodja plavalne šole Vodnega mesta Atlantis Irena Tihel in dodaja: »Statistika pri športni rekreaciji, kot je plavanje, beleži najmanj poškodb. V nasprotju z drugimi športi, na primer s plesom in z golfom, se pri plavanju enakomerno razvija mišična masa in ni možnosti za razvoj asimetrije

mišic. In ne nazadnje – biti v vodi samostojen, biti plavalec je danes s stališča varnosti pravzaprav nuja.«

Vpis v celoletno plavalno šolo:
od oktobra do decembra 2018

Trajanje plavalne šole:
od oktobra 2018 do maja 2019
(možnost priključitve tudi v novembru in decembru)

Termini:
od ponedeljka do petka,
1-krat ali 2-krat tedensko

Rezervacije in informacije:
za informacije lahko pokličete ali pišete preko e-pošte, vpis pa se opravi preko e-prijavnice.
T: 031/400 424
E: plavanje@btc.si



POSTANI FIT

LETNA KARTA
ZA FITNES ŽE ZA

1 EUR
NA DAN



ŠPORTNI CENTER MILLENIUM • Šmartinska 152, Ljubljana
01 / 585 15 00 • millenium@btc.si • www.millenium-btc.si

MILLENIUM



MASS

Prihaja Liu Jo



Liu Jo Shoes je izjemno raznolika kolekcija najbolj trendovskih in modnih oblik obutve vseh časov, ki izpopolnjuje pomirjujoče, neskončno zapeljive žensvene oblike. Vse oblike čevljev v kolekciji Shoes so vrhunsko dodelane in vključujejo edinstvene detajle. Liu Jo Shoes je drugačna, glamurozna kolekcija za vse ženske, ki imajo rade nepričakovane, modne, žensvene sloge, saj uspešno dopolnjuje prefinjene kose s prestižnimi detajli v sodobnih kombinacijah, ki se ponašajo z brezčasno raznolikostjo klasike.

V MASS-u odslej pestra izbira obutve blagovne znamke Liu Jo.







Minuta z ...

URŠULO CETINSKI

GENERALNA DIREKTORICA CANKARJEVEGA DOMA

S katerimi tremi vrlinami se lahko pohvalite?

Moje srce ne pozna zavisti, nevoščljivosti in ljubosumja. Če gre za kreposti, ne vem, je pa breme življenja manjše.

Kaj vas spravi »na obrate«?

Zame ta fraza pomeni zanos, ki se ga navzamem, kadar se skupaj s sodelavci odločim za nove, pionirske projekte.

Vsaj ena slabost, ki si jo upate javno priznati ...

Premalo samoomejevanja v kulinariki.

»Kontrolfrikica« ali improvizatorka?

Improviziram, kadar je treba. Ker zaupam ljudem, kontrola ni moja obsesija.

Digitalno ali analogno?

Digitalno.

Mestni človek ali ljubiteljica narave?

Ljubiteljica mest vseh vrst: tako sodobnih velemest, kakršen je Tokio, kot renesančnih biserov, kot so Firenze.

Gurmanka ali »le, da je želodec poln«?

Gurmanka, ki rada najprej sama skuha, potem pa še okuša.

Zasanjana romantičarka ali vročekrvnica?

Vroča kot ogenj in hladna kot kamen. Pa neskončno vmesnih odtenkov.

Pri delu vas navdihuje ...

Umetnost, ker je tako blizu popolnosti.

Kaj je za vas sreča?

Občutek ubranosti; ko ni kaj dodati in ne kaj odvzeti.

S katero nogo zjutraj vstanete najpogosteje?

Z desno. S soncem obsijana.

Čemu se v življenju ne morete upreti?

Vonju jasmina.

S katero od znanih (zgodovinskih) osebnosti bi si želeli preživeti večer?

S Cankarjem bi na Rožniku kramljala o umetnosti in opazovala, kako se »v zvezdah tam zgoraj sveti nebo«, kot je zapisal v Erotiki.

Katere so vaše najljubše blagovne znamke?

Blagovna znamka Vivienne Westwood, britanske modne kreatorke, »izumiteljice« punka v modi. Izjemna kombinacija drznosti, poslovne odličnosti in družbene odgovornosti.

Trgovina, ki jo v BTC Cityju največkrat obiščete, je ...

Moj najljubši kotiček v BTC-ju ni trgovina, ampak je to Atlantisov Center azijskih masaž. Tam zaprem oči in skrbi v hipu več ni.

Na kaj ste v življenju ponosni?

Na notranji mir. Obstal je kljub plovbi skozi viharje.

Kateri dosežek vam je »vzel sapo«?

Antični analogni mehanični računalnik iz 2. stoletja pred našim štetjem, najden pri otoku Antikitera, s katerim so merili lego nebesnih teles. Prihodnje leto ga bomo v Cankarjevem domu predstavili na razstavi o antični tehnologiji.

Brez koga/česa življenje za vas ne bi imelo smisla?

Brez družine.

Neizpolnjena želja?

Življenje v sobi z razgledom na morje.



Minuta z ...

DARKOM BRLEKOM

KLARINETIST, DIREKTOR IN UMETNIŠKI VODJA FESTIVALA LJUBLJANA

S katerimi tremi vrlinami se lahko pohvalite?

Z ustvarjalnostjo, vztrajnostjo in organiziranostjo.

Kaj vas spravi »na obrate«?

Neposlušnost in laži.

Vsaj ena slabost, ki si jo upate javno priznati ...

Perfekcionizem.

»Kontrolfrik« ali improvizator?

Tako eno kot tudi drugo. Zaradi narave mojega dela je zelo pomembno, da sem improvizator, saj je festival živ organizem in nikoli ne gre vse po načrtu.

Digitalno ali analogno?

Digitalno in analogno.

Mestni človek ali ljubitelj narave?

Kljub temu da sem mestni človek, me preživljanje časa ob morju, rekah in jezerih pomiri.

Gurman ali »le, da je želodec poln«?

Gurman. Zelo rad preizkušam nove jedi in uživam v fuziji okusov.

Zasanjan romantik ali vročerkvrnež?

Vročerkvni romantik.

Pri delu vas navdihuje ...

Sanje.

Kaj je za vas sreča?

To, da smo.

S katero nogo zjutraj vstanete najpogosteje?

Vedno z levo, ker spim na levi strani postelje.

Čemu se v življenju ne morete upreti?

Ne morem se upreti dobrim stvarim.

S katero od znanih (zgodovinskih) osebnosti bi si želeli preživeti večer?

S Frido Kahlo.

Katere so vaše najljubše blagovne znamke?

Nimam najljubše blagovne znamke.

Trgovina, ki jo v BTC Cityju največkrat obiščete, je ...

Odvisno od tega, kaj potrebujem. Običajno je to Spar.

Na kaj ste v življenju ponosni?

Na svoje otroke.

Kateri dosežek vam je »vzel sapo«?

Državno odlikovanje, red za zasluge; prejel sem ga za prispevek k slovenski kulturi ter zasluge za programsko odličnost in mednarodno odmevnost kulturno-umetniških prireditev.

Brez koga/česa življenje za vas ne bi imelo smisla?

Brez festivala, ki je moja strast.

Neizpolnjena želja?

Je ni.

Gremo
v šolo!



①



②



③

Izberi si svojo!

Začetek šolskega leta je pomemben dan za prav vse šolarje – tako za tiste, ki bodo letos prvič prestopili šolski prag, kot tudi za tiste, ki imajo guljenje šolskih klopi »že v krvi«. Večinoma se že pridno pripravljajo na vstop v šolo, kupujejo zvezke, knjige, barvice in podobno ter izbirajo šolske torbe. Izbira slednje je še kako pomembna, saj je ne kupujemo le zaradi lepega izgleda, ampak pri njeni izbiri skrbno upoštevamo smernice, kot so primernost za šolsko triado, ustrezna prostornost, ergonomska oblikovanost, teža in podobno.

Tudi v BTC Cityju imajo pestro ponudbo šolskih potrebščin za vsak žep – nekaj predlogov smo vam pripravili na naslednjih straneh.



④



⑤



⑨



⑧



⑦



⑥

- ① Nahrbtnik 4motion **84,00 €** – Toko, Dvorana A, pritličje. ② Nahrbtnik Rucksack Grand **49,99 €**, peresnica Rucksack Jumbo Dots **15,99 €** – DZS trgovina, knjigarna in papirnica, Dvorana A, pritličje. ③ Nahrbtnik Rucksack **69,99 €**, peresnica/kozmetična torba Rucksack **12,99 €** – Office&More, Dvorana A, visoko pritličje. ④ Nahrbtnik American Tourister **53,00 €** – Toko, Dvorana A, pritličje. ⑤ Nahrbtnik Walker Liberty s popustom **55,96 €**** – Mladinska knjiga, knjigarna, papirnica in Svet knjige, Dvorana A, visoko pritličje. ⑥ Šolska torba Drive z lučkami s popustom **27,93 €***, vrečka za copate Drive s popustom **3,43 €*** – Magic Shop, Dvorana A, klet. ⑦ Šolska torba Real Madrid s popustom **41,30 €***, vrečka za copate Real Madrid s popustom **5,25 €*** – Magic Shop, Dvorana A, klet. ⑧ Nahrbtnik Urban Rucksack **49,99 €** – Office&More, Dvorana A, visoko pritličje. ⑨ Šolski nahrbtnik Ergo **73,99 €**, peresnica (prazna) **13,99 €** – DZS trgovina, knjigarna in papirnica, Dvorana A, pritličje.

*Popusti veljajo do razprodaje zalog. ** Popust velja do 15. 9. 2018 oz. do razprodaje zalog.



- ① Nahrbtnik/šolska torba Soy Luna (2 slike v eni) **68,00 €** – **Magic Shop**, Dvorana A, klet. ② Šolski nahrbtnnik – troli **83,99 €**, prazna peresnica **15,99 €** – **DZS trgovina, knjigarna in papirnica**, Dvorana A, pritličje. ③ Šolska torba Samorog Louise **44,99 €** – **Babadu**, Nakupovalna galerija Kristalne palače, pritličje. ④ Šolska torba Petit samorog (najmanjša torba za prvi razred, tehta manj kot 1 kg) **s popustom 43,40 €***, vrečka za copate Samorog **s popustom 6,23 €*** – **Magic Shop**, Dvorana A, klet. ⑤ Nahrbtnnik na kolesih Schneiders **s popustom 103,96 €**** – **Mladinska knjiga, knjigarna, papirnica in Svet knjige**, Dvorana A, visoko pritličje. ⑥ Otroški nahrbtnnik **16,99 €**, zložljiva nakupovalna vrečka **5,99 €**, peresnica **1,99 €**, beležnica **7,99 €** – **Office&More**, Dvorana A, visoko pritličje. ⑦ Nahrbtnnik lemur **39,99 €** – **Babadu**, Nakupovalna galerija Kristalne palače, pritličje. ⑧ Šolska torba Minnie miška z bleščicami (dve slike v eni) **s popustom 39,13 €*** – **Magic Shop**, Dvorana A, klet. ⑨ Otroška šolska torba Happy Sammies **39,00 €** – **Toko**, Dvorana A, pritličje. ⑩ Šolska torba 2 face metulj (možna menjava sprednjega dela torbe) **s popustom 43,40 €*** – **Magic Shop**, Dvorana A, klet.

66.LF
LJUBLJANAFESTIVAL.SI



27. in 29. 8. ob 20.00, Cankarjev dom

G. Verdi: RIGOLETTO opera

V naslovni vlogi: **Leo Nucci**, bariton

Opera Carlo Felice iz Genove
Gianluca Marcianò, dirigent



#VIVERE
ALL'ITALIANA

ISTITUTO
italiano
di CULTURA
LIBANO



ZAKLJUČEK 66. LJUBLJANA FESTIVALA

3. 9. ob 20.00, Cankarjev dom

KRALJEVI ORKESTER CONCERTGEBOUW

Anett Fritsch, sopran



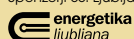
Sponzor:



Vstopnice in informacije: Blagajna Križank, www.ljubljanafestival.si, Petrolovi servisi in prodajna mesta Eventima.

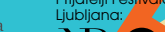
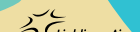
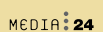


Sponzorji 66. Ljubljana Festivala:

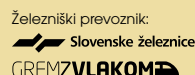


Glavni medijski
sponzor:
DELO

Medijski sponzorji:



Uradni prevozniki:
MALGAJ
Avto Aktiv



Častni pokrovitelj Ljubljana Festivala 2018 je župan Mestne občine Ljubljana Zoran Jankovič.

MED – HRANILO IN ZDRAVILO

Vsi poznamo med in vemo, da je zelo koristen za zdravje. V osnovi je med čebelji proizvod, ki ga čebele izdelujejo iz cvetličnega nektarja ali iz rastlinske mane. Med je tekoče oblike, s časom pa kristalizira. Utekočinimo ga tako, da ga v topli kopeli segrevamo na 40–45 stopinj Celzija. Če ga pregrejemo, izgubi svoje zdravilne lastnosti.

V medu so poleg sladkorja prisotni minerali, vitamini, beljakovine in druge snovi, ki jih človeški organizem potrebuje za svoje delovanje, zato je med tako hranilo kot zdravilo.

Krepi imunski sistem in deluje protibakterijsko, zato je primeren za zdravljenje bolezni dihal in prebavil, zdravilno deluje pri slabokrvnosti, utrujenosti, pri celjenju ran in manjših opeklin, pri prehladih, slabi prebavi, zgagi in drugih boleznih.

Ker pa med vsebuje veliko sladkorja, ga je potrebno uživati zmerno, hkrati pa se je pred samozdravljenjem potrebno posvetovati z zdravnikom.

V okviru trajnostne vizije družbe BTC Misija: Zeleno in kot del ciljev Mestne občine Ljubljana tudi letos izvajajo akcijo »Pomagajmo čebelici – Ocvetličimo mesto«.

V Ljubljani je v zadnjih letih zraslo kar nekaj urbanih čebelnjakov, tako zasebnih kot tistih, ki so jih postavila posamezna podjetja in predvsem vrtci ter šole. Da bi čebele imele dovolj paše in bi lahko pridelale več medu, jim moramo pomagati še naprej in še bolj.

Z zasaditvijo medovitih rastlin lahko tako čebelam in okolju na preprost in lep način pomagamo vsi, ne le navdušeni čebelarji. Tako poskrbimo za dobro počutje slovenske čebele, ob pogledu na cvetoče mesto pa bo zagotovo marsikomu tudi zaigralo srce.

VITA CARE, BIO MARKET

Dvorana A, pritličje

Gelée Royale Bio matični mleček; **17,80 €**;
Manuka med (500 g); **47,89 €**;
Apikomplet; **6,19 €**;
Bonboni iz manuka medu; **6,99 €**.

ČEBELARSTVO IN ZELIŠČARSTVO VASIČ

Tržnica BTC City, sever

Matični mleček (450 g); **11,70 €**;
Naravno čebelje satje; **23,00 €/kg**.



JABLANA

Tržnica BTC City, sever

Ekološki otroški sirup rdeče pese in medu; **18,50 €**;
Ekološko pridelan med (450 g); **6,85 €**;
Ekološki cvetlični med (900 g); **12,95 €**.



LEPOTNO ZA LEPŠO POLT

LEPOTNO | 30

Med je tako v kozmetični industriji kot v domači lekarni zelo zaželen izdelek, saj deluje protibakterijsko, vsebuje antioksidante, pospešuje vpijanje in zadrževanje vlage v koži.

Kožo mehča, pomirja, vlaži, čisti in obnavlja njene površinske celice. Prav zato se med uporablja kot pripomoček za nego kože obraza, telesa, rok, ustnic in las.



Hojev med (950 g) **13,00 €**,
satje v medu (950 g) **14,50 €** –
Čebelarstvo in zeliščarstvo Vasič,
Tržnica BTC City, sever.



Namig: zaradi sonca pordelo kožo v tanki plasti namažite z medom ter pustite delovati 15 minut. Koža se bo pomirila in postala mehka.

Organska zaščita za ustnice z izvlečki medu **3,50 €** – **Zelena trgovina**, Dvorana A, klet.
Balzam za ustnice na osnovi medu **8,10 €** – **Vita Care, Bio market**, Dvorana A, pritličje.
Dnevna krema proti staranju za obraz na osnovi medu **19,99 €** – **Bottega Verde**, Dvorana A, pritličje.
Intenzivni serum proti staranju za obraz na osnovi medu **31,99 €** – **Bottega Verde**, Dvorana A, pritličje.
Organsko maslo za telo (na osnovi oziroma z izvlečki medu) **15,50 €** – **Zelena trgovina**, Dvorana A, klet.
Ekološka krema za zaščito pred soncem SPF 30 **15,50 €** – **Zelena trgovina**, Dvorana A, klet.





talne obloge
preproge
umetna trava
tekači
zavesse



SALONCREATINATM

BTC City Ljubljana, dvorana 2 in dvorana A
www.creatina.si

navdih
urejenega
doma



PRIDITE KASNEJE! SMO NA MALICI!



Foto: Miha Bratina

Taki in podobni napisi so pogosti v uradih, podjetjih in na drugih mestih za zaposlene v dopoldanskem času, torej med zajtrkom in kosilom. Seveda pa malica ne pomeni le obroka med zajtrkom in kosilom, ampak tudi med kosilom in večerjo. Pravzaprav bi morali govoriti v pretekliku, saj je pet jedilnih obrokov pomembno označevalo vsakdanjike naših prednikov. Nekaj podobnega svetujejo strokovnjaki tudi za sodobno prehranjevanje, ki bi moralo biti sestavljeno iz več jedilnih obrokov v dnevu. Naši predniki so poznali dva obroka, ki sta se imenovala malica (narečna poimenovanja, ki jih je na pretek, tukaj izpuščamo), in sicer v dopoldanskem in popoldanskem času. Besedo malica smo prevzeli iz nemške besede *Mahlzeit*, ki je zloženska iz *Mahl* – torej obed, obrok – in *Zeit*, ki pomeni čas. Nekaj podobnega je tudi angleški *meal*, ki pomeni glavni dnevni obrok. Slovenska ljudska etimologija se je naslonila na besedo mali, ki je pomenila mali obrok med zajtrkom in kosilom ter kosilom in večerjo. Seveda malica ni bila stalni jedilni obrok, ampak se je pojavljala glede na vrsto dela in tudi družbenega oz. gmotnega stanja, kjer se je določeno delo izvajalo. Malice so bili kosi kruha, slanine, zaseka, občasno klobasa ali salama, dokaj pogosto jabolka in drugo sadje, tudi suho sadje in osvežilna pijača. Za slednjo je bil na prvem mestu jabolčnik ali mošt. Vino je bilo za največje praznike in druge posebne priložnosti. Žgane pijače so običajno postregli pred jutranjimi začetki določenih del in opravil.

Prof. dr. Janez Bogataj



TORTILJA Z LOSOSOM

1 pšenično tortiljo Acapulco • 50 g lososa • 50 g hrenovega namaza • 1/2 avokada • 1 pest narezanega radiča • sol • poper

Tortiljo namažemo z namazom ter na eno polovico nadevamo losos, avokado in solato. Poljubno zvijemo.



CHIA PUDING Z VANILJO IN MELONO

250 ml mandljevega mleka • 3 žlice chia semen Organic Day • 1 žlička vanilje • 2 žlici medu • 1 žlico mandljevega masla • 1 ščepec cimeta in ingverja v prahu Organic Day • 1 melono

V mešalniku zmešajte mandljevo mleko, med, mandljevo maslo, vaniljo, cimet in ingver. Dodajte chia semena in premešajte. Napolnite v kozarček in pustite čez noč v hladilniku.

Zjutraj dodajte narezano melono.



Priprava zdrave prehrane je ob današnjem hitrem tempu življenja postala pravi izziv. Pogosto se sprašujemo, kaj naj si vnaprej pripravimo za jutrišnjo malico v službi ali šoli, pri čemer nam nemalokrat zmanjkuje idej in ustvarjalnosti.

Ker se tudi v trgovini VitaCare: Biomarket strinjajo, da so ključ do zdravja kakovostna živila, vam nudijo le najboljše. Pri njih najdete vse vrste biološko pridelanih in predelanih izdelkov, ponujajo pa vam tudi dnevno sveže pripravljene jedi iz kakovostnih bioloških sestavin ter zdrave malice in kosila. Ravnodušni ne boste ostali niti ljubitelji naravne kozmetike, saj vam VitaCare ponuja pestro paleto naravnih kozmetičnih izdelkov, na njihovih prodajnih policah pa ne manjkajo niti ekološka čistila. Vabimo vas, da poskusite katero izmed sveže pripravljenih jedi in obiščete njihovo trgovino v Dvorani A.

Recepte za zdravo malico so prispevali kuharji podjetja VitaCare.



ČOKOLADNA PALEO GRANOLA Z GRŠKIM JOGURTOM IN MARELICAMI

200 g grškega jogurta Andechser Natur •
80 g čokoladne granole Planet Organic •
marelice

Vse sestavine zmešamo in postrežemo.



Oljčno olje Morgan (250 ml) **11,95 €**,
bio kvinoja bela Bela (500 g) **5,58 €**,
temni tahini Sunita (eko, 340 g) **5,75 €**,
chia Seme Davest (eko, 210 g) **4,73 €**,
mandljev napitek brez sladil (eko, 1l) **3,46 €** –
Jablana, Tržnica BTC City, sever.
Bio tortilje iz pšenične moke (6 kosov) **2,49 €**,
bio irski losos (100 g) **7,99 €** –
Vita Care, Bio market, Dvorana A, pritličje.

SOLATA S KVINOJO, TOFUJEM IN TAHINIJEVIM PRELIVOM

100 g kvinoje Organic Day • 100 g
tofuja s sezamom in mandlji Taifun
• 2 korenčka • 1 manjšo kumaro • 1
avokado • 1 pest zelene solate

Za tahinijev preliv potrebujemo: 60 ml
tahinijeve paste • 60 ml olivnega olja
Mani • sok ene limone • 1 žlico medu • 1
ščeplj soli in popra • 1 strok česna

Kvinojo skuhamo in ohladimo. V kozarec
dodamo preliv, nadaljujemo s tofujem,
narezanim na kocke, naribanim korenjem,
kvinojo, kumaro, narezano na kocke, solato
in avokadom.

Preliv lahko dodate tudi naknadno in solato
premešate v kozarcu oziroma skodelici.



MAXSPORT®
advanced nutrition



ZGRABI POJDI
IN





LJUBLJANSKI OSVEŽILNI VODNI KROG

Poznopoletni namig za kopanje

Foto: www.slovenia.info

Pa je res srečno tole naše »najlepše mestece na svetu«, imenovano Ljubljana. Ne le, da je pozimi le streljaj oddaljeno od najlepše telovadnice na prostem ter Krvavca ali dva od Soriške planine pa Kranjske Gore in kar je še smučišč v bližini, tudi v poletni, tej grdi pripeki morate samo malo pomisliti in že vas ohladi bližina vode pa najsi do nje prikolesarite ali pripeljete z avtomobilom. Ja, celo z mestnim avtobusom lahko pridete v bližino kopališča – naravnega, da se razumemo – za jezom pod gradom Goričane, nesojeno rezidenco kardinala Franca Rodeta, v kateri je bila izredno bogata in dobro obiskana zbirka afriških kultur.

No, nekoč je Sora, vsaj tako pišejo v starih, porumenelih časopisih, privabila na stotine, celo tisoče kopalcev. Iz Ljubljane so tja vozili posebni, kopališki avtobusi. Pa je prišla gnojevka in kopalci so izginili.

»Sora spet postaja reka, ki vabi kopalce,« je dejal Jure Galičič iz Javnega zavoda Sotočje.
»Kopališče, za katerega skrbimo mi, sicer pa tudi

na desetine primernih zalivčkov za plavanje ob Sori, je kakšnih 300 metrov od gradu ob travniku. Postavili smo klopce, uredili manjše parkirišče, tam so sanitarije, pa tudi gostilna ni tako daleč. Sora je tu globoka največ dva metra, zdaj, ko je vroče, pa se bo ogrela na 22 stopinj Celzija.« In kar je bistveno, Sora je bakteriološko čista reka, tako so pokazale številne meritve.

Zbiljskemu jezeru nekateri pravijo kar Labodje jezero, saj tam prebiva stalna kolonija najmanj 170 labodov, in ni primerno za kopanje, zato pa vas po nekaj minutah vožnje pot lahko zanese v Dragočajno, kjer je edini uradni naturistični kamp s svojimi sanitarijami in parcelami za taborjenje, v bližini pa je kup športnih igrišč, trgovine in še kaj. Res je, da v času, ko smo ga obiskali, v mrzli Savi ni bilo nobenega kopalca, toda to ne pomeni, da se taboreči v tem naturističnem kampu ne kopajo. Na Mariborskem otoku se ne, ker se lahko le sončijo na betonski Špici otoka, v Šmartinskem jezeru so kotichek za naturiste letos ukinili, tako ostanejo za ljubitelje kopanja brez kopalk samo še divje Mesečeve skale naprej od kopališča Simonov zaliv v Izoli.

Naše najmlajše in najvišje, na 485 m nadmorske višine ležeče termalne toplice Snovik, ki ležijo v plitvi grapi potoka Snoviška, vas sicer ne bodo ohladile, zato pa vas bo prijetno ogrela misel na ekipo Ivana Hribarja, ki je s toplicami posegel v samo vas Snovik, kar pomeni, da že skoraj vsa vas živi s sedanji toplicami in upa na še lepšo turistično prihodnost.

O Ljubljanici ne bomo izgubljali besed. Na kopanje v njenih vodah bo moral počakati tako ljubljanski župan Zoran Jankovič kot vsi tisti, ki željno čakajo, da bo reka tako čista, da ne bo v njej ničesar, kar bi ogrozilo naše zdravje. Toda vsi se ljubljanske mestne plaže ne veselijo preveč. Starejši kopalci vedo povedati, da je Ljubljana tu le redko pokazala 16 stopinj Celzija. Zato pa smo pred dnevi videli na Vrhniki »segretež« – težko bi jim rekli kopalci, prej »čofotalci« v mrzli reki – v enem od številnih izvirov reke s sedmerimi imeni, ki priteče s Cerkniškega polja, tam pa se pod zemljo sprehaja po kdo ve kakšnih jamah.

Izvirov, ki pritečejo in se zlijejo v Ljubljanico, skorajda ni mogoče prišteti. Omenimo samo



nekateri: Pod Orehom, Pod Skalo, Smukov brezen, pa Na potoku, tam je Ceglarjev izvir, Petričkov studenec, celo topli Furlanov izvir je tam, ki ima tudi pozimi nekaj čez 20 stopinj Celzija. In, ali veste, da Ljubljanka niti pozimi ne zamrzne?

Tudi Iščica ni primerna za kopanje. Žal. »Preveč fekalij se steka vanjo,« pravi prvi brodar na Ljubljanki in največji poznavalec Iščice Tomo Župančič. In, tako pravijo tudi ribiči, zanimiv bi bil odgovor na ribiško vprašanje, zakaj so ribe v Iščici bolj »divje« in borbene od rib v drugih rekah.

Še tri vodne površine so zanimive za ohladitev. Prva je Iški Vintgar, potok v 300 do 400 m globoki soteski, ki je naravna razmejitev med Dolenjsko in Notranjsko. Ob potoku je veliko prijetnih prostorov za piknike in namakanje – ohladitev.

Tu je zanimivo Rakitniško jezero, umetno nastalo leta 1962. Je okoli tri metre globoko, do tja vozi celo avtobus, sam kraj pa je že od leta 1930 znan kot klimatsko zdravilišče za zdravljenje obolelih dihal. Skozi kraj, ki je ime dobil po lipi »rakitna«, pa že od leta 1265 poznajo utrjeno pot. Blizu je tudi Golobja jama, ki ima v svojih nedrih jezerce, dolgo kar 150 metrov, no ja, za kopanje ravno ni.



In še dobro obiskano Podpeško jezero, ki mu pravijo tudi Podkrimsko ali Jezero pod Planinco ali Jezero pod Sv. Ano. Povprečna globina skoraj okroglega jezera je deset metrov, sicer pa so mu potapljači namerili kar 51 metrov globine in sodi med najgloblja jezera v Sloveniji. Samo za informacijo, izviru Lahinje v Dobličah so namerili 121 metrov, Divje ali Črno jezero pri Idriji pa so raziskali kar do globine 161 metrov.

No, če vam noben od naštetih predlogov v okolici Ljubljane ne ustreza, pa vas seveda vljudno vabimo na osvežitev v Vodno mesto Atlantis, kjer skrbijo za vedno čisto vodo in prijetne urice na zelenicah ob vodi. Tudi naturisti bodo našli svoj prostor v Deželi savn.

Jože Jerman



BUJAKOVA MED NAJBOLJŠIMI

Ženska kolesarska ekipa BTC City Ljubljana je to poletje svojo peto tekmovalno sezono nadaljevala z dirkami v Nemčiji, Veliki Britaniji, Italiji, Franciji in Belgiji. Na evropskem prvenstvu v Glasgou se je najvišje uvrstila Eugenija Bujak, na 7. mesto v kronometru in 13. na cestni dirki.

V prvi polovici avgusta so v Glasgou potekala Evropska prvenstva 2018, nekakšna mini olimpijada, ki je v desetih tekmovalnih dneh na različnih prizoriščih združila sedem različnih športnih panog, med njimi tudi kolesarstvo. Osemsto kolesark in kolesarjev se je pomerilo v cestnem, gorskem, dirkališčnem in BMX kolesarjenju, med njimi tudi članice ženske kolesarske ekipe BTC City Ljubljana – Polona Batagelj, Urša Pintar, Eugenija Bujak in Špela Kern, sicer članica belgijske ekipe Health Mate –, ki so slovenske barve zastopale na 130-kilometrski ženski cestni dirki po ulicah Glasgoua.

Zmago na tehnično razgibani trasi, ob kateri so organizatorji našeli nekaj sto tisoč gledalcev, je sicer slavila Italijanka Marta



MARKO BALOH

Zmagovalec Dirke preko zahoda ZDA v dvojicah

Ultramaratonski kolesar Marko Baloh, ki je letos izpustil dirko preko Amerike, saj si želi sanirati poškodbo stopal, je sredi junija v dvojicah uspešno nastopil na 1497-kilometrski Dirki preko zahoda ZDA (Race Across the West oziroma RAW). S švicarskim prijateljem Philippom Jodinom sta tekmovala v ekipi Laureus Alegria in s časom dva dni, 1 ura in 52 minut zmagala. Ekipa Laureus Alegria je dirkala v podporo dobrodelni organizaciji Laureus, ki finančno podpira mlade športnike.



Bastianelli, a naše kolesarke so ves čas vozile v ospredju z najboljšimi. Deset kilometrov pred ciljem je bilo v pobegu pet kolesark in ko jih je glavnina pred ciljem ujela, se je Bujakova uspela prebiti naprej, vendar ne dovolj, da bi se borila za prva mesta. Dirko je zaključila na odličnem 13. mestu in tako osvojila najboljši slovenski rezultat, Batageljeva je bila 27., Kernova na 58. mestu, Pintarjeva dirke ni končala.

Evropsko prvenstvo v Glasgou, ki poleg svetovnega prvenstva v avstrijskem Innsbrucku velja za vrhunec letošnje kolesarske sezone, je preko televizije spremljala



milijarda gledalcev po vsem svetu (dirko je neposredno prenašal tudi 2. program Televizije Slovenija), kar je odlična in dobrodošla promocija tudi za slovenske kolesarke, ki so med tekmovalkami in gledalci – tudi zaradi kamere, ki je v neposrednem prenosu sledila »pobegu« Urše Pintar več kot deset minut – vzbudile veliko pozornosti in naklonjenosti.

Odlična slovenska uvrstitev in borbenost kolesark so poleg dobre promocije in večje prepoznavnosti ženske kolesarske ekipe BTC City Ljubljana tudi odlična promocija za družbo BTC in Ljubljano, ki imata najboljšo slovensko športno ekipo ta hip.

Do konca avgusta bodo članice kolesarske ekipe BTC City Ljubljana nastopile še na dirkah svetovne serije Women's WorldTour v Vargardi na Švedskem, Ladies Tour na Norveškem in GP de Plouay v Franciji, v družbi BTC pa bodo – kot vedno doslej – ob vsaki njihovi dirki trdno stiskali pesti.

#BEACTIVE

Evropski teden športa 23.-30. september 2018

Bodi aktiven.

Pridruži se Evropskemu tednu športa,
izberi svojo vadbo na **ewos.olympic.si**
in ustvari svojo športno zgodbo.

Na pobudo



Ob podpori

FS Fundacija za šport



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE,
ZNANOST IN ŠPORT



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA ZDRAVJE



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KULTURO



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA INFRASTRUKTURO



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR

SOUSTVARJAMO PRIHODNOST

Uspehi športnikov, ki jih podpira družba BTC

V drugi polovici junija so v španski Tarragoni potekale 18. Sredozemske igre, na katerih se je v olimpijskih in neolimpijskih športnih panogah pomerilo kar 4.000 športnikov iz 24 držav, med njimi 88 športnikov in 91 športnic iz Slovenije, ki so nastopili v 25 športnih panogah. Kar pet odličij (od skupno 36, ki so jih prejeli slovenski predstavniki) so osvojili športniki, ki jih podpira družba BTC – srebrno odličje je prejela gimnastičarka Tjaša Kysselef, bronasta pa judoist Andraž Jereb ter gimnastičarji Rok Klavara, Teja Belak in Lucija Hribar.



V DRUŽBI BTC ZNOVA PREKOSILI SAME SEBE

V družbi BTC se že vrsto let zavedajo svoje družbeno odgovorne vloge, zato bodo tudi v prihodnje vlagali v šport, izobraževanje, kulturo in trajnostni razvoj, saj jih k temu »zavezuje« tudi trajnostno poročilo, ki so ga nedavno izdali in v katerem lahko beremo, da so s pozitivnimi vplivi na okolje in družbo v lanskem letu znova prekosili same sebe.

Zaključna prireditve Misija: Zeleni koraki

Z zaključno prireditvijo v SiTi Teatru BTC se je v začetku junija z razglasitvijo najboljših vrtcev, osnovnih in srednjih šol ter fakultete zaključil natečaj Misija: Zeleni koraki, ki je v organizaciji Ekošole ob partnerski podpori družbe BTC mlade skozi celotno šolsko leto spodbujal k ustvarjanju na temo trajnostnega razvoja, še posebej zelene mobilnosti. V projektu je sodelovalo 2.050 otrok iz 120 ustanov, najboljši izdelki s področja likovnega in tehnično-grafičnega ustvarjanja ter raziskovalnega dela pa so bili do začetka julija razstavljeni v Dvorani A.



Tehnologija 5G v BTC Cityju Ljubljana

Na razpisu k prijavi projektov za testiranje in prihodnjo rabo tehnologije 5G, ki ga je v lanskem letu na pobudo Evropske komisije objavila Agencija za komunikacijska omrežja in storitve RS (AKOS) v sodelovanju z Ministrstvom za javno upravo, je družba BTC s 1. junijem letos pridobila frekvence, ki omogočajo testiranje naprav IoT in mobilnih tehnologij pete generacije ter nadgrajujejo ekosistem za razvoj rešitev in tehnologij za samovozeča vozila AV Living Lab. Testne frekvence bodo omogočile demonstracijske in pilotske projekte samovozečih vozil ter komunikacije med vozili s cestno infrastrukturo in pešci ter kolesarji.





DRUŽBA BTC

Trajnostno poročilo družbe BTC za leto 2017

Na okoljske in družbene izzive sodobnega časa se pod okriljem enote Misija: Zeleno s številnimi aktivnostmi, predvsem tistimi, ki pripomorejo k zmanjševanju okoljskega odtisa, že vrsto let odziva tudi družba BTC. Uspešnost dejanj, s katerimi povečujejo pozitivne vplive na okolje na različnih področjih, vsako leto tudi izmerijo (ekoindeks) in strnejo v trajnostnem poročilu. Na poročilo o dejavnostih v preteklem letu so v družbi BTC še posebej ponosni, saj je v letu 2017 ekoindeks znašal rekordnih 491 točk.



Družba BTC na mednarodnem simpoziju IRSSM

Družba BTC se je odzvala vabilu na 9. Mednarodni raziskovalni simpozij o upravljanju storitev (IRSSM), ki ga je pod naslovom Storitve v novi ekonomiji: konvergenca funkcionalnih in doživljajskih storitev konec julija gostila Ekonomska fakulteta UL. Član uprave ter direktor za trženje in marketing družbe BTC Damjan Kralj je zbranim predstavil primer preoblikovanja nekdanjih in trenutnih storitev družbe BTC. Poznavalci, strokovnjaki in izvajalci iz različnih storitvenih sektorjev so bili tako deležni svežega znanja in edinstvenega vpogleda v uspešno oblikovanje dinamičnega značaja storitvenega gospodarstva.



Srebrna Tina Trstenjak

Med športniki, ki jih podpira družba BTC, je tudi judoistka in zlata olimpijka Tina Trstenjak, ki je na nedavni judoistični veliki nagradi v Zagrebu osvojila srebrno kolajno v kategoriji do 63 kg. V polfinalu je z vazarijem zmagala v borbi proti Nemki Martyni Trajdos, v velikem finalu pa je morala priznati premoč Japonki Tokiu Nabekuro. Kljub temu je osvojila odlično drugo mesto in v svojo zbirko kolajn dodala še eno lesketajočo se odličje. V družbi BTC verjamemo, da jo bo njena neustavljiva energija pripeljala še do mnogih zavirljivih dosežkov.



»Dogaja« tudi poleti

Da BTC City živi 365 dni na leto, ne pozna praznikov in ne počitnic, dokazuje tudi letošnje (pred)poletno dogajanje. Še preden ga je tako kot vsako leto doslej »uradno« naznanil največji slovenski kolesarski praznik Maraton Franja BTC City (8.–10. junij), katerega se je udeležila množica kolesarjev iz 35 držav, je poletje napovedovala že zaključna prireditev akcije Radia 1 na Trgu mladih »Seat – sanjski avto 2018«. Tej sta sledila dobrodelni turnir v košarki 3x3 »ZATO! igram košarko« v organizaciji Rotary kluba Ljubljana - 25 in KZS-ja, na katerem so zbrali 10.000 evrov, ter koncert skupine Big Foot Mama na Zeleni terasi Kristalne palače, kjer so se zbrali poslovni partnerji in prijatelji Kristalne palače. Veselo je bilo tudi sredi junija na praznovanju prvega rojstnega dne prenovljene trgovine iSTYLE v pritličju Kristalne palače in le nekaj dni pozneje na Country Festivalu v italijanski Vogheri, kjer so se predstavili tudi slovenski plesalci plesne skupine Wild West.

Začetek letošnjega poletja je poleg zabavnih in športnih prireditev v BTC Cityju zaznamovala še mednarodna konferenca SEE Real Estate Summit 2018, na kateri se je zbralo več kot 100 predstavnikov s področja nepremičnin iz Slovenije in držav Jugovzhodne Evrope, ter pogovor s predstavnikoma uspešnih start-up ekip Homey in Beeping, ki ga je v okviru INNOtals dogodkov gostil ABC pospeševalnik.



Big Foot Mama na Zeleni terasi Kristalne palače: 1 Miha Zupanc, izvršni direktor družbe BTC, v družbi poslovnih partnerjev, 2 navdušeni rockerji, 3 skupina Big Foot Mama. **Prvi rojstni dan prenovljene trgovine iSTYLE:** 4 "Cool Fotr" Jani Jugovic, 5 lovci na popuste. **Dobrodelni turnir »ZATO! igram košarko«:** 6 košarka za dober namen, 7 dobrodelni Rašo Nesterović. **Zaključna prireditev »Seat – sanjski avto 2018«:** 8 dobitnica sanjske Seat Arone. **Country Festival v Vogheri:** 9 plesna skupina Wild West. **Mednarodna konferenca SEE Real Estate Summit 2018:** 10 pogovor z Zoranom Jankovičem, županom MOL. **Dogodki ABC pospeševalnika:** 11 Jan Dobrilovič, direktor in ustanovitelj Beepinga, in Sanja Zepan, soustanoviteljica Homeya. **Evropsko prvenstvo Glasgow 2018:** 12 Sašo Bertoncelj in gimnastična ekipa: »Bralcem BTC City Vodnika in vsem navijačem pošiljamo lepe pozdrave iz EP v Glasgowu 2018«.



Brez skrbi. Ne bom sprožil!
Ne maram strelav v prazno.



BTC – BUTIČNI TOFOV CENTER

VSAK KOLESAR SANJA MARATON FRANJA Franja – veliko več kot dirka

Ko nas je peščica pred tremi desetletji speljala prvi Maraton Franja – startali smo na nogometnem igrišču miličniške šole v Tacnu –, si nihče niti v sanjah ni mislil, kaj vse in kako se bo razvilo iz takrat najbolj množične kolesarske dirke na področju bivše »Juge«. Zvone Zanoškar je bil dovolj trmast, da v sodelovanju z Janezom Winklerjem ni odnehal, k sreči pa je bil med njegovimi mladinci tudi izjemno talentiran kolesar Gorazd Penko, ki je startal že na prvem Maratonu Franja in je danes prvi mož Franje. In prav njemu gre izjemna zasluga, da se je povezal z vodstvom uprave družbe BTC – tako je danes Franja morda največja, vsekakor pa najbolj pestra kolesarska manifestacija na svetu.

Franja je postala slovesna poslanica množičnega kolesarstva, primerna za vse spole in starosti. Razpotegnila se je v tri dni, začenši povsem tekmovalno z vožnjo na čas v petek, v soboto z družinskim maratonom ter letošnjo izjemno novostjo, kolesarjenjem čez barjanski krajinski park, v nedeljo pa z velikim (156 km) in še z malim (96 km) maratonom.

Vseh udeležencev na vseh izpeljankah Maratona Franja je bilo letos že skoraj osem tisoč.

In če samo pomislim, da se je Franja rodila v treh »buticah« ...

In vsa čast Gorazdu, Jušu in še Mišku, pa tudi Maji, v kakšno veličastnost so pripeljali Franjo.

Res, klobuk dol. Ne klobuk, čelado!





LEGENDA



AC izvoz



postaja mestnega avtobusa



prodajna in polnilna mesta Urbane/Urbanomati



postajališče za souporabo el. vozila



polnilna postaja za električna vozila



BTC City brezplačno omrežje wifi



bencinska črpalka



taxi postajališče



BicikeLJ postajališča



City Bus postajališče



parkirna hiša



Varna točka



defibrilator



avtopralnica

SEJEM RABLJENIH UČBENIKOV ZA OSNOVNE IN SREDNJE ŠOLE

• 30 BREZPLAČNIH STOJNIC

• 6.-8. SEPTEMBER OD 9. DO 20. URE, TRG MLADIH

PONUDBA ŠOLSKIH POTREBŠČIN V BTC CITYJU:

- | | | |
|--|--|---|
| 1 DZS (Dvorana A, pritličje, osrednji del) | 5 Tedi (Dvorana 10, jug) | 10 Mimovrste (Dvorana 4, osrednji del) |
| 2 DZS (Dvorana 8, jug) | 6 Mueller (Dvorana 5, sever) | 11 Baby Center (Dvorana 11, sever) |
| 3 Mladinska knjiga (Dvorana A, visoko pritličje, osrednji del) | 7 Magic Shop (Dvorana A, klet, osrednji del) | 12 Slovenski olimpijski izobraževalni center (poslovna stolpnica BTC City, pritličje) |
| 4 Office & More (Dvorana A, visoko pritličje, osrednji del) | 8 Toko (Dvorana A, pritličje, jug) | 13 Hofer (Dvorana 8, sever) |
| | 9 Babadu (Nakupovalna galerija Kristalne palače) | |

DELOVNI ČAS:

TRGOVSKO SREDIŠČE pon.-sob.: 9.00-20.00

TRŽNICA BTC CITY pon.-pet.: 8.00-18.00, sob.: 7.00-17.00

VODNO MESTO ATLANTIS vse dni v letu: 9.00-23.00

ŠPORTNI CENTER MILLENIUM pon.-pet.: 6.30-23.00, sob., ned., prazniki: 8.00-23.00

INFOTOČKA: 01/585 22 22, info@btc-city.com

www.btc-city.com

Gremo v šolo!